



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 20 septembre 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES VISITES DE SITE DU CONSEIL REGIONAL AU NIVEAU DE  
L'ETAT**

***Le Gouverneur se rendra dans chaque région pour évaluer les progrès dans la mise en oeuvre des plans  
de l'an dernier et savoir comment les conseils entendent tirer parti de ces investissements***

***Les conseils présentent leur nouvelles demandes de subventions à l'équipe SIAT***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'il visitera, avec l'Equipe d'évaluation de la mise en oeuvre stratégique du conseil régional (Strategic Implementation Assessment Team) (SIAT), chacune des dix régions de l'état, afin d'évaluer les progrès réalisés par les conseils dans la mise en oeuvre des plans de développement économique, ainsi que pour assister aux présentations sur leurs objectifs pour l'avenir.

Le but des visites est de donner à chaque région une chance de montrer les progrès accomplis, avec l'aide de l'état, dans la création d'emplois et les efforts de développement économique. Pendant la visite du Gouverneur, chaque région aura la possibilité d'utiliser le temps alloué pour se présenter au Gouverneur à sa convenance, avec l'objectif de mettre en avant un projet clé ou des projets sur lesquels elle a réalisé des progrès sensibles et comment elle envisage de tirer parti de ces investissements la deuxième année. Après la session du matin avec le Gouverneur, chaque région effectuera une présentation formelle de ses demandes du deuxième tour à l'équipe d'évaluation.

« Les Conseils de développement économique régional ont transformé la manière dont l'état approche la création d'emplois et la croissance économique d'une approche du haut vers le bas, vers un processus collaboratif, basé sur la communauté. La meilleure manière de le démontrer est de sortir d'Albany et d'aller dans les communautés pour constater de près les progrès que chaque région a réalisés », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Avec de nouveaux projets à lancer dans l'Etat de New York, une nouvelle énergie et un dynamisme fleurissent dans tout l'état, chaque région commençant à prendre en mains son destin économique. Ces visites donneront à chaque région une chance de se montrer sous son meilleur jour et de montrer à moi-même et aux évaluateurs comment elle a utilisé - et entend utiliser - le processus de conseil régional et les centaines de millions de dollars de financement de l'état pour développer l'économie et créer des emplois dans la région. »

Aujourd'hui, le Lieutenant Gouverneur Robert Duffy, Président des Conseils de développement économique, a envoyé une lettre à chaque Co-Président de Conseil régional, décrivant les visites au niveau de l'état qui auront lieu cet automne.

French

La lettre est reproduite ci-dessous :

Cher Co-Président,

Le Gouverneur Cuomo a lancé les Conseils de développement économique régionaux avec la vision de donner à chaque région unique de l'état une opportunité de guider la demande de ressources de l'état vers les projets et secteurs de l'industrie qui bénéficieront le plus directement à l'économie locale pour créer des emplois et stimuler les investissements du secteur privé. Vos efforts transforment la vision du Gouverneur en réalité. Les économies de votre région et de l'état disposent désormais des bases nécessaires pour une croissance soutenue à long terme qui rendra l'Etat de New York compétitif au plan national et international et je vous félicite pour vos réalisations.

Au Sommet des Conseils régionaux du 21 août, le Gouverneur a annoncé que l'état visitera chacune des dix régions, pour assister aux présentations orales des Conseils et participer à une visite de l'activité de mise en oeuvre et des projets prioritaires. Je suis heureux d'annoncer que le Gouverneur participera également à ces événements avec une visite dans chaque région pour constater les progrès et savoir comment la région entend capitaliser sur ces progrès. Alors qu'aucune visite simple ne peut suffire pour l'ensemble des projets d'une région entière, la visite du Gouverneur donnera aux Conseils l'opportunité de mettre en avant les initiatives qui sont cruciales pour la vision stratégique de la région.

Les visites du Gouverneur et les visites de l'équipe d'évaluation commenceront début octobre et sont censées se terminer dans environ cinq semaines. Les dates spécifiques seront choisies au hasard, pour que tous les groupes aient une opportunité égale de préparation.

Le format proposé de ces visites sera une matinée avec le Gouverneur, suivie par une après-midi de présentation à l'équipe d'évaluation. Les Conseils devront prévoir deux heures maximum pour la visite du Gouverneur, suivie de quatre heures maximum de présentation à l'équipe d'évaluation. La présentation à l'équipe d'évaluation peut inclure des visites de projets du Conseil (et je vous encourage à les considérer) et doivent comporter une heure de présentation de l'activité de mise en oeuvre et des plans futurs.

Nous vous contacterons sous peu concernant les dates et détails spécifiques. Veuillez noter que toutes les parties de la visite seront ouvertes à la presse.

Il s'agit d'un moment stimulant pour la région et pour l'état. Nous vous remercions à nouveau pour votre dévouement au processus des Conseils régionaux et attendons avec impatience les événements à venir.

Nous vous prions d'agréer l'expression de notre considération distinguée.

Lieutenant Gouverneur Robert Duffy

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

French